

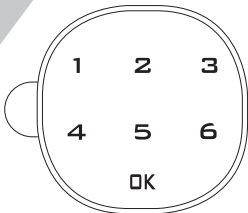
# PUCK

## CE 2032+U

- ES** CERRADURA ELECTRÓNICA  
PARA ARMARIOS
- IT** SERRATURA ELETTRONICA PER  
ARMADI
- PT** FECHADURA ELETRÓNICA  
PARA ARMÁRIOS
- EN** ELECTRONIC LOCK FOR  
CABINETS
- FR** SERRURE ÉLECTRONIQUE POUR  
ARMOIRES

**INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI**  
**INSTRUÇÕES / INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCTIONS**

CE



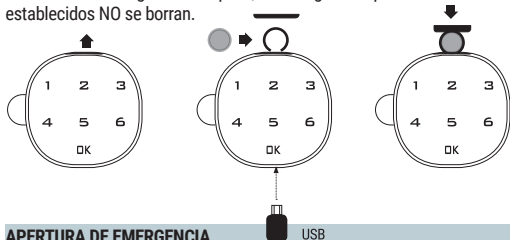
*Safe at home* 

 **ARREGUI**

**IMPORTANTE:** Este producto debe utilizarse en entornos secos, no húmedos.

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Nota: En caso de agotarse las pilas, los códigos de apertura establecidos NO se borran.



## APERTURA DE EMERGENCIA

La cerradura CE2032 dispone de una llave USB para aperturas de emergencia. Al utilizarla, el código de usuario se inicializa a 1234.

## BLOQUEO DE APERTURA

En caso de introducir 4 códigos incorrectos de manera consecutiva, la cerradura se bloqueará durante 60 segundos.

## CÓDIGOS DE APERTURA

Esta cerradura permite programar códigos de apertura de 4 a 15 dígitos.

Código de usuario inicial: 1234

Código maestro inicial: 4321

Por su seguridad, es importante que los modifique y que configure nuevos códigos de apertura.

## APERTURA

**APERTURA CON CÓDIGO DE USUARIO:** Introduzca el código de usuario y pulse OK. Para una PRIMERA APERTURA, utilice el código de usuario inicial (1234).

**APERTURA CON CÓDIGO MAESTRO** (para aquellos casos en los que se haya extraviado el código de usuario): Introduzca el código maestro (inicial, 4321) y pulse OK.

**Importante: Al utilizar el código maestro, el código de usuario se inicializa a 1234.**

## CAMBIO DE CÓDIGO DE APERTURA

- Introduzca el código de usuario y pulse OK.
- Pulse de nuevo OK hasta que la luz verde parpadee. A continuación introduzca el nuevo código deseado y pulse OK.

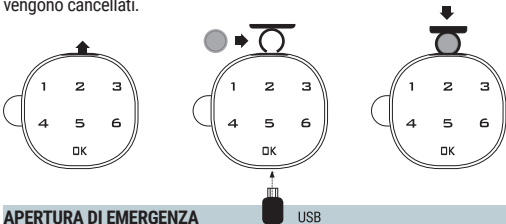
## CAMBIO DE CÓDIGO MAESTRO:

- Introduzca el código maestro y pulse OK.
  - Pulse de nuevo OK hasta que la luz verde parpadee. A continuación introduzca el nuevo código maestro y pulse OK.
-

**IMPORTANTE:** Questo prodotto deve essere utilizzato in ambienti asciutti e non umidi.

## INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Nota: Se le batterie si esauriscono, i codici di apertura impostati NON vengono cancellati.



## APERTURA DI EMERGENZA

La serratura CE2032 ha una chiave USB per le aperture di emergenza. Quando viene utilizzata, il codice utente viene inizializzato a 1234.

## BLOCCO DI APERTURA

Se vengono immessi consecutivamente 4 codici errati, la serratura viene bloccata per 60 secondi.

## CODICI DI APERTURA

Questa serratura consente di programmare codici di apertura da 4 a 15 cifre.

Codice utente iniziale: 1234

Codice master iniziale: 4321

Per la sua sicurezza, è importante modificarli e impostare nuovi codici di apertura.

## APERTURA

**APERTURA CON CODICE UTENTE:** Inserire il codice utente e premere OK. Per la PRIMA APERTURA, utilizzare il codice utente iniziale (1234).

**APERTURA CON CODICE MASTER** (per i casi in cui il codice utente è andato perduto): Inserire il codice master (iniziale, 4321) e premere OK.

**Importante: Quando si usa il codice master, il codice utente viene inizializzato a 1234.**

## MODIFICA DEL CODICE DI APERTURA

- Inserire il codice utente e premere OK.
- Premere nuovamente OK finché la spia verde non lampeggia. Quindi immettere il nuovo codice desiderato e premere OK.

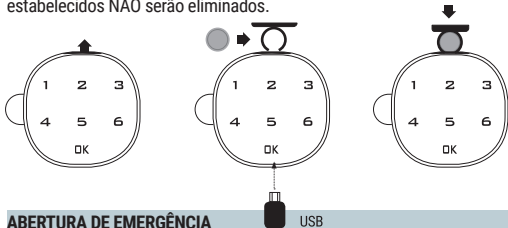
## MODIFICA CODICE MASTER:

- Inserire il codice master e premere OK.
- Premere nuovamente OK finché la spia verde non lampeggia. Quindi immettere il nuovo codice master e premere OK.

**IMPORTANTE:** Este produto deve ser utilizado em ambientes secos, não húmidos.

## INSTALAÇÃO DAS PILHAS

Nota: No caso de as pilhas se gastarem, os códigos de abertura estabelecidos NÃO serão eliminados.



## ABERTURA DE EMERGÊNCIA

A fechadura CE2032 dispõe de uma chave USB para aberturas de emergência. Ao utilizá-la, o código de utilizador inicializa-se com 1234.

## BLOQUEIO DE ABERTURA

No caso de introduzir 4 códigos incorretos de forma consecutiva, a fechadura bloqueia-se durante 60 segundos.

## CÓDIGOS DE ABERTURA

Esta serratura consente di programmare codici di apertura da 4 a 15 cifre.

Codice utente iniziale: 1234

Codice master iniziale: 4321

Per la sua sicurezza, è importante modificarli e impostare nuovi codici di apertura.

## ABERTURA

**ABERTURA COM CÓDIGO UTILIZADOR:** Introduza o código de utilizador e pressione OK. Para uma PRIMEIRA ABERTURA, utilize o código de utilizador inicial (1234).

**ABERTURA COM CÓDIGO PRINCIPAL** (para os casos em que o código de utilizador se tenha extraviado): Introduza o código principal (inicial, 4321) e pressione OK.

**Importante: Ao utilizar o código principal, o código de utilizador iniciase por 1234.**

## ALTERAÇÃO DO CÓDIGO DE ABERTURA

- Introduza o código de utilizador e pressione OK.
- Pressione de novo OK até que a luz verde fique intermitente. A seguir introduza o novo código desejado e pressione OK.

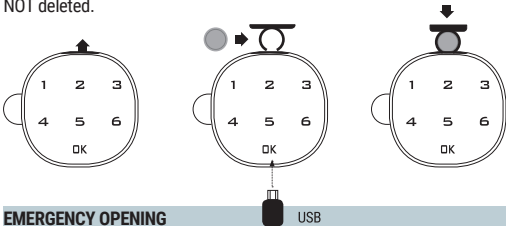
## ALTERAÇÃO DO CÓDIGO PRINCIPAL:

- Introduza o código principal e pressione OK.
  - Pressione de novo OK até que a luz verde fique intermitente. A seguir introduza o novo código principal e pressione OK.
-

**IMPORTANT:** This product should be used in dry, non-humid environments.

## INSTALLATION OF BATTERIES

Note: If the batteries have run out, the established opening codes are NOT deleted.



## EMERGENCY OPENING

The CE2032 lock comes with a USB key for emergency opening. When used, the user code is restarted with 1234.

## BLOCKING OF LOCK

If you enter 4 incorrect codes consecutively, the lock will be blocked for 60 seconds.



## OPENING CODES

This lock allows you to program opening codes from 4 to 15 digits.

Initial user code: 1234

Initial master code: 4321

For your safety, it is important that you change them and set new opening codes.

## OPENING

**OPENING WITH USER CODE:** Enter the user code and press OK. For a FIRST OPENING, use the initial user code (1234).

**OPENING WITH MASTER CODE** (in those cases where the user code has been misplaced): Enter the master code (initial, 4321) and press OK.

**Important: When using the master code, the user code is initialised to 1234.**

## CHANGE OF OPENING CODE

- Enter the user code and press OK.
- Press OK again until the green light flashes. Then enter the new user code and press OK.

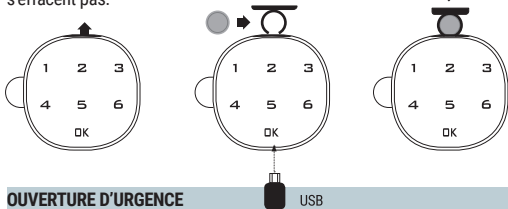
## CHANGE OF MASTER CODE:

- Enter the master code and press OK.
- Press OK again until the green light flashes. Then enter the new master code and press OK.

**IMPORTANT: Ce produit doit être utilisé dans des environnements secs, non humides.**

## INSTALLATION DES PILES

Remarque : Si les piles sont mortes, les codes d'ouverture fixés ne s'effacent pas.



## OUVERTURE D'URGENCE

La serrure CE2032 est équipée d'une clé USB pour les ouvertures d'urgence.

En cas d'utilisation, le code d'utilisateur revient à 1234.

## BLOCAGE DE L'OUVERTURE

Si l'on saisit 4 codes faux de manière consécutive, la serrure sera verrouillée pendant 60 secondes.

## CODE D'OUVERTURE

Cette serrure permet de programmer des codes d'ouverture à 4 et 15 chiffres.

Code de l'utilisateur initial: 1234

Code maître initial: 4321

Pour votre sécurité, il est important de les modifier et de configurer les nouveaux codes d'ouverture.

## OUVERTURE

**OUVERTURE AVEC LE CODE DE L'UTILISATEUR:** Saisissez le code de l'utilisateur et appuyez sur OK. Pour une PREMIÈRE OUVERTURE, utilisez le code utilisateur initial (1234).

**OUVERTURE AVEC LE CODE MAÎTRE** (dans les cas où l'on a égaré le code de l'utilisateur) : Saisissez le code maître (initial, 4321) et appuyez sur OK.

**Important : En utilisant le code maître, le code de l'utilisateur redevient 1234.**

## CHANGEMENT DU CODE D'OUVERTURE

- Saisissez le code de l'utilisateur et appuyez sur OK.
- Appuyez de nouveau sur OK jusqu'à ce que le voyant vert clignote. Saisissez ensuite le nouveau code souhaité et appuyez sur OK.

## CHANGEMENT DU CODE MAÎTRE :

- Saisissez le code maître et appuyez sur OK.
  - Appuyez de nouveau sur OK jusqu'à ce que le voyant vert clignote. Saisissez ensuite le nouveau code maître et appuyez sur OK.
-



## **DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA SEGÚN LA DIRECTIVA 2014/30/UE (EMC)**

Por la presente, ARREGUI Buzones y Sistemas de Seguridad S.L declara que el tipo de equipo electrónico, Cerrojo de Mobiliario ref. CE1034 / CE2032+U / CE2032P, es conforme con la directiva 2014/30/UE (EMC).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://www.arregui.es/producto/>

*Safe at home* 

 **ARREGUI**

[www.arregui.es](http://www.arregui.es)